

La Quotidiana  
7007 Cuira  
081 / 255 57 10  
www.laquotidiana.ch

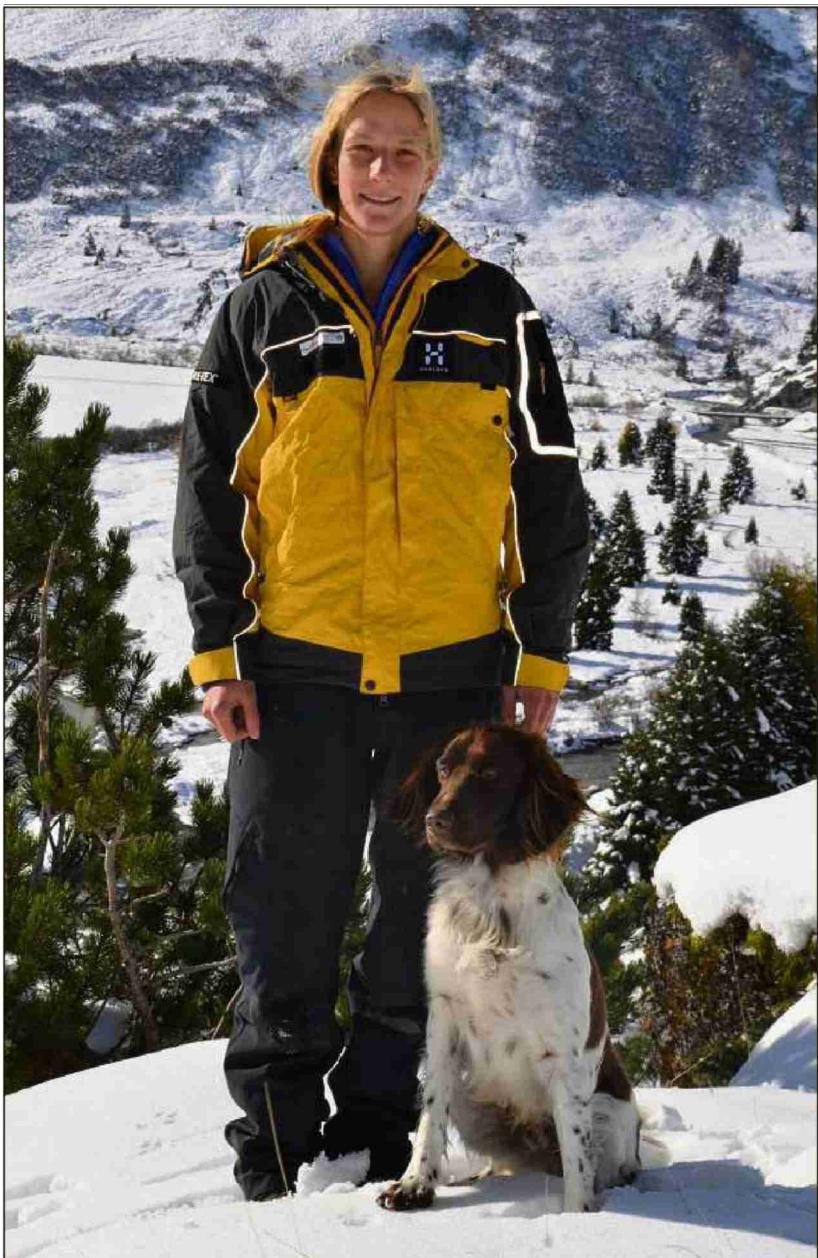
Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 4'063  
Erscheinungsweise: 5x wöchentlich



Themen-Nr.: 528.001  
Abo-Nr.: 1037948  
Seite: 7  
Fläche: 122'359 mm²

# Dus donnas e dus tgangs spezials

Secziun Piz Platta CAS: Tgangs da lavegnas



**Nadia Scarpatti ed i gl sies tgang Filou on ossa passanto la gronda part dalla scolaziun per saveir tschartger persungas ainten ena lavegna.**

FOTOS PDS

DA PEDER ANTONA BALTERMIA

■ (pb) En impurtant pensum digl Club Alpin Svizzer (CAS) è er igl spindramaint alpin. Er part da chel èn igls tgang da lavegnas. An la regiun da Surmeir dattigl dus donnas tgi èn vedlonder da far la scolaziun cun tgang da lavegnas. Igl spindramaint alpin digl CAS è sottamess directamaintg alla Rega. Chegl ò er muteivs practics. Pertge tgang e patrung vignan per solit transpertos directamaintg dalla Rega tar igl li d'accident. Ed er igl alarm vo dalla Rega directamaintg tigls possessours da tgang da lavegnas. Mintgign ò sen sasez en pager ed an cass d'alarm so el s'annunztgier tar la centrala, schinavant scu el so esser pront an terma da maximal 20 minutias.

Digl reminent vign er la scolaziun digls tgang da lavegnas e leur patrungs finanzteida sur la Rega. Ed er l'indemnisaziun digls possessours per leur prontadad e leur angaschamaint.

## Pi pacas lavegnas

Atgnamaintg ins pudess pansar tgi i dess pi pacs accidents da lavegnas tgi pi bod. Simplamaintg perchegl tgi igls davos onns è an general pi paca neiv ed igls anvierns èn pi curts. Chella tesa vot pero Daniel Uffer, capo da salvamaint dalla colonna Savognin/Beiva, betg confirmar sainz'oter. Igl domber digls accidents da lavegnas, noua tgi igl spindramaint digl CAS vign an acziun, ò sur igls davos 10 onns svaria tranter 10 e 25. E betg pi pacs cass dattigl tenor Uffer perchegl tgi igl alpinsem è er d'anviern igls davos onns carschia ferm. Ed i seia er uscheia tgi ins risca magari daple e tschertga chels lis noua tgi las relaziuns da neiv seian anc bungas per aveir ena bela cursa a val. Seia chegl cun igls skis da tura u cun l'essa. Er igl domber da chels tgi tschertgan leur

La Quotidiana  
7007 Cuira  
081 / 255 57 10  
[www.laquotidiana.ch](http://www.laquotidiana.ch)

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 4'063  
Erscheinungsweise: 5x wöchentlich



Themen-Nr.: 528.001  
Abo-Nr.: 1037948  
Seite: 7  
Fläche: 122'359 mm<sup>2</sup>

divertimaint ordvart las pistas da skis cun «freeride» ed otras furmas alternativas sia carschia. Ena gruppera tgi vign er anc vetiers èn igls alpinists cun las gianellas tgi von er anfignen sensom las munto-gnas.

### Ena donna cun en tgang da tgatscha

Igl mument davigl tar la colonna da spin-dramaint Savognin/Beiva nigns tgangs da lavegnas siva tgi Heidi Jacomella da Beiva veva calo.

Ossa èn gist dus donnas tgi èn vedlon-der da far la scolaziun. Egna da chellas è Nadia Scarpatti tgi ò vivia ossa ples onns cun la sia famiglia a Radons ed ossa èn els siva dad en pêremdas da nov sesents a Sa-vognin.

Igl sies om vegia gio già eneda en tgang. Ossa vegian els lia puspe en tgang. Igls sies giaveisch sia sto, dei Scarpatti, tgi er ella possa luvar ensatge cugl tgang, pertge possessour digl tgang sia igl sies om Remo Cadotsch. E tgi chella la-vour cun igl animal scu tgang da lavegnas sia sa do. En tant antras igl fatg tgi els von savens a muntoagna ed ella ò er luvo-tar las pendicularas. Ed igl tema spindra-maint vegia do ad ella mutivaziun da far chella scolaziun.

Schi ins discorra da tgangs da lavegna, alloura ins painsa igl amprem ve dad en «Schäfer» en «Bernhardiner» u forsa en «Golden Retriever».

Igl tgang da treis onns da Scarpatti tedla sen igl nom «Filou» ed è atgnamaintg en tgang da tgatscha. El ò fitg bungas qualitads scu tgang da tschertga ed è dalla razza «Kleiner Münsterländer».

Chella imaginaziun, tgi angal tscher-tas razzas seian adattadas per tgangs da la-vegnas, chella na dattigl betg ple. «Atgnamaintg ò mintga tgang er qualitads per tschartger persungas ainten la neiv. El vess betg dad esser mengia pitschen per eir anturn ainten la neiv. Suuar bagn è ena qualitat tgi quasi mintga tgang ò e vetiers vess el da luvar ed amprender gu-gent. Ena premissa per far la labour da

tschartger ainten lavegnas è er tgi el è so-cialiso fitg bagn. Pertge ainten la sia la-vour è el adegna anturn gliout. Adega-puspe otra. El ò dad eir ainten autos, ain-tten helicopters e cò vess el er betg dad aveir tema e varteri canera. Ed el dastga er betg esser aggressiv anvers otra gliout», resumescha Scarpatti chegl tgi en tgang da lavegnas vess dad uneir an sasez. E per tgi el vigna schi gliunsch ègl igl migler a disar el gio da cagnoul ve da chellas tgos-sas.

### Ena scolaziun dètg strangta

I vagn menziuno tge qualitads tgi en tgang vess d'aveir ed er tge premissas tgi igl patrung resp. la patrunga vess d'aveir per luvar scu paregl ve digl spindramaint da persungas or da lavegnas.

Per ansomma saveir antschever cun la scolaziun on patrunga e tgang da far en examen d'antrada. E gio chel è pulit strangt e gio cò sa sparta igl grang dalla paglia. Schi igl examen è absolvia vign igl paregl partia tiers ad ena secziun digl CAS. Digl patrung vign er pretendia tgi el seja ancunaschaint ainten la secziun e spezialmaintg ainten la colonna da spin-dramaint e tgi el seja sa participo regular-maintg a curs da spindramaint. Tgangs da lavegnas dovrigh ainten ena secziun betg schi blers ed uscheia ins ò l'occasiun da veiramaintg far la tscherna digls miglers e cotras ins ò en tschert garant dad aveir agl cass serious bunga gliout e bungs tgangs. Pertge alla finala vogl per spin-drar persungas. E savens èn minutias de-cisivas. Alloura pò antschever la scola-zizun scu tala scu tgang da lavegnas tgi vo sur dus onns. Ensatge scu en amprendissadi. Igl amprem anviern dattigl en curs central dad en'emda tgi è mintgamai ainten en oter li. Cò vignan ansemen igls tgangs dall'antiera Svizra. Chegl èn 40–60 tgangs. Chest anviern è el sto ad Andermatt. Durant chell'emda dattigl en trenadi intensiv cugl tgang ainten la neiv cun cass simulos da lavegnas: «Da luvar

ve dalla neiv ed ainten las lavegnas ins stò mussar agl tgang ed exercitar adegna pu-spe. Chegl è betg ensatge tgi el so simpla-maintg», declara Scarpatti.

Daspers chel curs intensiv ston tgang e patrung anc far seis exercezis dad en de mintg'onn. Vot deir i dat seis exercezis, quatter èn per mintga paregl obligato-rics.

Igl sagond onn d'amprendissadi cum-peglia puspe en'emda intensiva e puspe chels quatter curs dad en de. Scarpatti e Filou èn ossa schinavant. Els on per uscheia deir saro giu igl amprendissadi. Ed ella stat ossa a disposiziun per en an-gaschamaint serious. Forsa dattigl egn e forsa er ples. Per ella e per igl tgang fiss chegl bung, ma i pò er dar tgi dat ples onns nigns cass serious.

Ena garanzeia tgi en tgang catta ena persunga ainten ena lavegna, lezza ins ò mai. Ma cun la selecziun e la scolaziun ò la Rega en tschert garant dad aveir a disposiziun ena buna qualitat per la tscher-tga da persungas ainten la neiv.

### Tgangs èn betg computers

Las qualitads dad en tgang da lavegnas von betg a perder. Ma gl'è dad exercitar adegna puspe per mutivar mintgamai da nov igl animal ve dad ena tala situaziun. «Igl mies tgang è anc gioven ed ò er oters interess. Chegl pon er esser tgangas. I vala da rabaglier davent da chellas tgossas da distracciun e veiramaintg lascher con-centrar igl tgang sen la tgossa. E chegl vign angal cun exercezis regulars», dei Scarpatti.

L'antiera tgossa dad exercezis e scola-zizun è en svilup da tgang e patrung. El-la seja cuntainta cun Filou e cun sasez, ins seja pero anc adegna e permanent vedlon-der da luvar ansemen. I seja pero ena tgossa fitg intensiva er digl taimp annò. Ed ins vegia gist igl anviern dad unfreir bler tamp liber. Ma per ena buna tgossa. Ed i detta tuttegna cuntantentscha e sa-tisfacziun.

La Quotidiana  
7007 Cuira  
081 / 255 57 10  
www.laquotidiana.ch

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 4'063  
Erscheinungsweise: 5x wöchentlich



**regal**

Themen-Nr.: 528.001  
Abo-Nr.: 1037948  
Seite: 7  
Fläche: 122'359 mm<sup>2</sup>

Naturalmaintg tgi ins giaveischa betg tgi vigna giu ensanouas ena lavegna ed ensatgi vigna suttero. Ma per chel cass èn ossa Scarpattetti e Filou parageas e pronts.

Vign l'annunztga segl pager pò ella s'annunztgier tar la **Rega** e communitgier exact noua tgi ella è e tgi ella seia pronta an diesch u vantg minutias. La centrala dalla **Rega** decida alloura tge paregl tgi vign clamo. E cò ègl er decisiv tge paregl tgi è pi manevol alla **Rega** u er pi manevol alla lavegna. E chel paregl risguardo vign sgulo segl li e pò antschever dalunga cun la labour. Tots dus amprovan da far lour labour tenor migler saveir e pudeir. Bagnsavond tgi ni igl patrunz ni igl tgang èn computers e tgi en de ins è pi bagn luita ed en de manc ed er tgi las circumstanzas èn berg adegna mademas e pon sa midar a curta vista.

### Ena donna cun en tgang da paster

La sagonda donna dalla regiun, tgi è igl mument vedlonder da far la scolaziun per igl spidramaint da lavegnas cun igl sies tgang, è *Martina Rüegg* tgi stat a Tinzinong. Ella è scolasta primara e laboura igl mument parzialmaintg segl mastier e scu pensum principal è ella patrouleura a Planeiras. Ella ò en tgang tgi è ansomma mianc da razza pura. Igl sies nom è «Nairin» ed el è en masdetg dad en «Border

Collie» ed en «Bergamasc». Tottas dus razzas tgi ins attribuescha pitost qualitads dad en tgang pastour.

Sia mamma vegia detg tgi gio da fitg pitschna anse vegia ella adegna lia en tgang. Avant en pèr onns ò Rüegg fatg la scola da circus a Buenos Aires: «Lò vevans er treis tgangs e cura tgi sung neida anavos vaia simplamaintg lia en tgang.» Ed en Border Collie è adegna stada la razza prefereida. Tgangs da chella razza èn magari difficultous perchegl tgi els èn fitg veivs e vottan adegna s'occupar. E cun liger litteratura digl rom vegia ella intervingnia tgi Border Collies seian navot scu amprem tgang e per persungas tgi on nigna experientscha cun tgangs. Alloura vegia ella pансо tgi cun en masdetg ins sap-tga forsa supprimer en tant chella hyperactivity. Schibagn tgi chegl funcziunga geneticamaintg betg simplamaintg uscheia. I possa er esser tgi detta en tgang cun tot las qualitads e mendas digl Border Collie. Nairin seia pero en tgang pulit quiet. El vegia pero ferm chel regl da paster. Ella vegia er gio fatg curs cun el an chella direcziun. Cò seia sto pac da musar. Chellas qualitads vegia el.

Da luvrar cugl tgang ensatge seia adegna sto cler per ella. Ed er tgi igl pi gugent fiss chegl la tschertga da persungas ainten lavegnas. Ensatge digl pi grev per saveir

eir a far igls curs è igl amprem chel test d'antrada noua tgi vo per l'obadientsha fundamentala. Chegl seia ia dètg bagn. Chest anviern ò Rüegg fatg cun success igl curs intensiv dad en' emda ad Andermatt. Vetiers viganan igls curs d'en de tar exercezis da spindramaint. Ed igl onn proxim sa repeta chegl puspe. Ed alloura ins è schinavant tgi ins dastga far ena spindramaint da lavegnas. La scolaziun seia betg gist anc a fegn. Ins vegia igls proxims dus onns alloura anc da confirmar chegl tgi ins vegia amprendia ed alloura è mintga dus onns en curs da repetiziun.

Aveir en tgang n'è betg simplamaintg en hobì. «Chegl meida per part la veta. Ed ins so er betg far mintga mastier tg'ins vot. Ins so betg simplamaintg lascher igl tgang totta de sulet a tgesa», dei Rüegg. E per ella seia adegna sto cler tgi ella viglia procurar tgi igl tgang vegia ena occupaziun e tgi ins lavoura ansemens. La labour da spindramaint da persungas ainten lavegnas vegia simplamaintg fascino ella igl pi fitg.

Ella è totalmaintg fascinada da chella labour cugl tgang. E fascinada seia ella er digl tgang. I vegan er già communablamaintg muments da success tgi tots dus eran cuntaints. E schi la patrunza seia cuntainta ins s'accorscha ena tscherta luschezza er tigl tgang.

Datum: 16.03.2017

# südostschweiz LA QUOTIDIANA

Redaktion: Via commerciale 32, 7007 Cuira, tel. 081 255 57 10, mail: redaktion-lq@suedostschweiz.ch

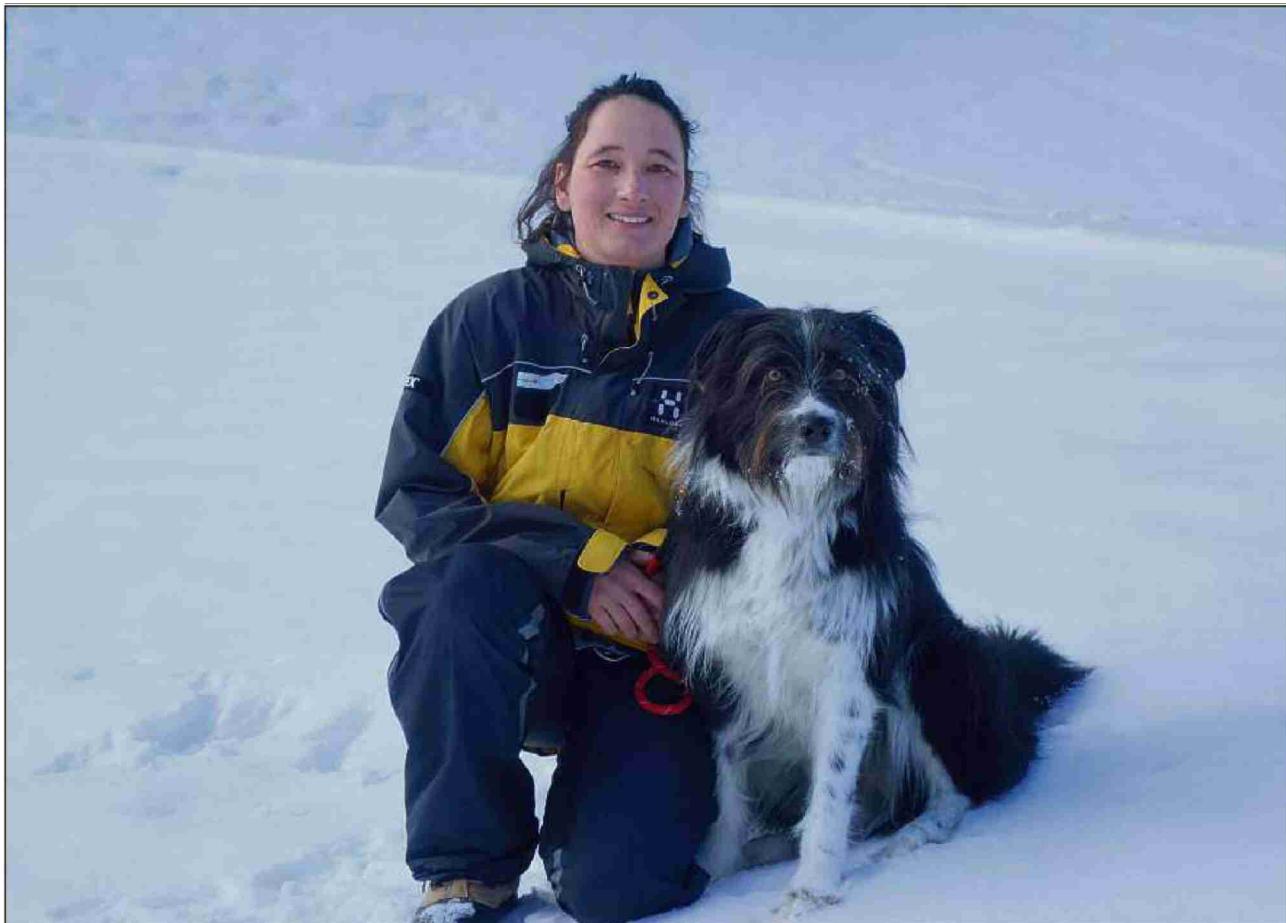
La Quotidiana  
7007 Cuira  
081 / 255 57 10  
[www.laquotidiana.ch](http://www.laquotidiana.ch)

Medienart: Print  
Medientyp: Tages- und Wochenpresse  
Auflage: 4'063  
Erscheinungsweise: 5x wöchentlich



**regional**

Themen-Nr.: 528.001  
Abo-Nr.: 1037948  
Seite: 7  
Fläche: 122'359 mm<sup>2</sup>



**Martina Rüegg e Nairin èn davantos en veir team e sa legran ed èn communablamaintg loschs digl success durant en exercezi.**